

nomique a apporté une contribution très importante, ont ouvert de nouvelles perspectives permettant de renforcer cette tradition et de l'appliquer à des tâches nouvelles et à des objectifs plus larges ;

*Convaincus* qu'une coopération plus large constituera une contribution essentielle à des relations pacifiques et harmonieuses entre les peuples ;

*Reconnaissant* que leurs économies dépendent de plus en plus les unes des autres ;

*Déterminés*, grâce à des consultations mutuelles et à la coopération, à développer au maximum et à utiliser plus efficacement leurs capacités et leurs possibilités pour réaliser la plus forte expansion possible de leur économie et améliorer le bien-être économique et social de leurs peuples ;

*Estimant* que les nations plus avancées dans le domaine économique devraient coopérer pour aider au mieux de leurs facultés les pays en voie de développement économique ;

*Reconnaissant* que la poursuite de l'expansion du commerce mondial constitue l'un des facteurs les plus importants propres à favoriser l'essor des économies des divers pays et à améliorer les rapports économiques internationaux ;

*Déterminés* à réaliser ces desseins d'une façon compatible avec les obligations découlant de leur participation à d'autres organisations, institutions ou accords internationaux ;

major contribution, have opened new perspectives for strengthening that tradition and applying it to new tasks and broader objectives ;

*Convinced* that broader co-operation will make a vital contribution to peaceful and harmonious relations among the peoples of the world ;

*Recognising* the increasing interdependence of their economies ;

*Determined* by consultation and co-operation to use more effectively their capacities and potentialities so as to promote the highest sustainable growth of their economies and improve the economic and social well-being of their peoples ;

*Believing* that the economically more advanced nations should co-operate in assisting to the best of their ability the countries in progress of economic development ;

*Recognising* that the further expansion of world trade is one of the most important factors favouring the economic development of countries and the improvement of international economic relations ; and

*Determined* to pursue these purposes in a manner consistent with their obligations in other international organisations or institutions in which they participate or under agreements to which they are a party ;

sentlig grad, har åbnet nye muligheder for styrkelse af denne tradition og bringe den i anvendelse på nye opgaver og videregående formål,

*er overbevist* om, at et bredere samarbejde på afgørende måde vil bidrage til fredelige og harmoniske forhold blandt verdens folkeslag,

*erkender* deres voksende indbyrdes afhængighed i økonomisk henseende,

*er besluttet på* gennem rådslagning og samarbejde at udnytte deres evner og muligheder mere effektivt for at fremme den størst mulige økonomiske vækst på et holdbart grundlag og øge deres folks økonomiske og sociale velstand,

*mener*, at de økonomisk højere udviklede lande bør samarbejde for efter bedste evne at yde bistand til de lande, der er under økonomisk udvikling,

*erkender*, at den yderligere udvikling af verdenshandlen er en af de vigtigste faktorer til fremme af nationernes økonomiske udvikling og til forbedring af de internationale økonomiske forbindelser,

*har besluttet* at søge disse gennemført på en måde, som er forenelig med deres forpligtelser i medfør af deres deltagelse i andre internationale organisationer, institutioner eller aftaler,